

استرا برلی

عثمانی مملکتلری ایچون :
ییللغی بر بوچوق لیرا

اجنبی مملکتلری ایچون :
ییللغی ۲۳ مارق - ۴۰ فراغی

دانه سی ۳ غروش

ییل ۱ صای ۳۹

اقتصادنا

مجموعه سی

خالد

علمی و عملی هر نوع اقتصادی مسئله لر دن بحث ایدر و هر پر شنبه کوتی چیقار .

اداره خانه : استانبول ، سلطان حمامی - معقولیان خانی

اعداده برلی

بر دفعه لوق هر سطر ایچون :
یکرمی غروش

سنة لک اعلان ایچون
آیرینجه آکلاشیلیر

۱۲ کانون نانی ۳۳۲

اولا تشخص مرض ایدر اوندن صکرہ تدای بہ قالفیشیر
حیات اقتصادیہ اولہ اولا تشخص مرض ایدر اوندن صکرہ
تدای . فقط تشخص مرض ایلہ تدای مطلقا بشقہ بشقہ
آدملر طرفندن یا بلیمہ یوب اکثریا عینی آدم طرفندن یا بیللور.
شوقدر کہ بعض طیلر تشخص مرض بعضیلر تدای خصوصاً سندہ
اختصاص پیدا ایدرلر . بزدہ عینی صورتلہ حرکت ایدرلر
بالاخرہ عندالایجاب تدای چارہ لری میدانہ چقارمقدن کیری
قلمالہا بر ابرہیچ اولماز سہ بدایتدہ اولسون بوتون قوتلری تشخص
مرضہ ، شائب اقتصادیہ نک تمینتہ حصر ایتلی یز .
وقتک عدم مساعدہ سنہ مبنی مذاکرہ نک دوائی اجتماع
آتی بہ تعلیق اولمشدر .

بولغارستان زراعت بانکہ سی

Banque agricole de Bulgarie

زراعت بانکہ سی مدیر عمومی معاونی

اسماعیل رفقی

شعبات مرکزیہ

— مابعد —

موجود قوتو براتیف شرکتلر و صورت تأسسری
بدایتدہ قوتو براتیف شرکتلری تجارت قانونی احکامی
دارمہ سندہ تأسس و ادارہ اولئورلر ایدی . (۱۹۰۷) دہ
برقانون مخصوص نشر اولئدیندن تاریخ مذکوردن صکرہ
بویکی قانون احکامہ تابع اولمشدر .

الہوم موجود قوتو براتیفلر کسم اعظمی اعتبار شرکتلریدر .
اک قولای تأسس ایدن والحقوق ترقیہ استعداد کوسترنلردہ
بونلردر . اعتبار قوتو براتیفلری ایستابا . اولدیفی کھی ایکی
نوعدر . بری شہر و قصبہ لردہ تأسس اولان (شولایج - دہ بیج)
سیستمہ کی (Banque populaire) (امالی باقہ لری) دیگر
کویلردہ تأسس اولان (رایہ زمن) سیستمہ کی (کوی
صندوق لری) (Caisse rurale) در آرہ لرنہ کی اک مهم فرق
پریمی نوعہ مسئولیتک محدود ایکٹی نوعہ غیر محدود
اولسندن عبارتدر . اعتبار قوتو براتیفلر صکرہ ہد آک
ہوق اولانلر (استعمال قوتو براتیفلری) در . فقط بونلر
بالکزر زراعی دکادر . بلکہ اکثری صنایعدر . حق اک کوئل
ایشانلردن اوچی (غابرووا) قصبہ سندہ تأسس اولسان

اولق اوزرہ بر قادر و چیزہ ملی ز اقتصاد ملیمز دہ شایان تدقیق
اولان نقطہ وجہ تلی میدانہ چقارمہ ملی اشکال و حادثات
مختلفہ فی تصنیف و بوتون عاملری الہ ایتدکن صکرہ کندی
دوقتریزی ، مسکمز تعین ایتہ ملی یز . بویہ حرکت ایدرلر
آلمانیک بوکونکی سیاست اجتماعیہ سنہ یک جدی صورتدہ
خدمت ایش اولان «Eisenbach» ہیٹی کھی بر شی حالہ
کلیرز . او وقت ہرکس بیارکہ اقتصاد درنکنک شو ویا بو
یولہ معین بر دوقتری ، بر مسلکی واردر . عجا بو یولہ
حرکت ایتہ نک مناسب اولمزی ؟

یوسف کال بکدن صکرہ ضیا کوک آب یک سوز آلہرق
درنکنک طرز مساعیسی حقنہ شو یولہ ادارہ کلام ایتشدر .
— طرز مساعیجزدہ غایہ صرف شائبت اقتصادیہ ی آرابوب
میدانہ چقارمقدن عبارت اولہ لیدر . فقط بوتدقیقات نہ یایمقی
لازمک کھی بولسندہ بر نتیجہ چقارمقی مقصدینہ معطوف
اولہ ملیدر . بالطبع تدقیقاتلری ییارکن حیات اقتصادیہ مزدہ
«pathologique» مرضی برطاقم حاللہ تصادف ایدہ چکزر
بز او مرضی حاللری اورتہ آمار علاقہ دار اولانلر ، آرزو
ایدنلر بو احوال مرضیہ نک تدایسنہ چالیشیرلر . بو خصوصہ
بزم بر تجربہ مز واردر . مثلاً لسان مسئلہ سندہ لسانی اصلاح
ایتمک ایچون بشقہ ملترک اصلاحاتی تقلیدہ قالفشیدلر . و بو
صورتلہ غریب نتیجہ لردہ واردیلر . لسانی تورکاشدیرہ چکزر
دیہ تورکجہ مزدہ ہیچ موجود اولیان بر طاقم قتلر میدانہ
چقاردیلر . حالو کہ ایتہ الکوبوک فلاکت بودر . خارجدن
اورنک آلتق ، اوروپانک یایدیفی تقلیدہ قالفشہرق ہیچ بر
وقت ملی بر حرکتدہ بولنش اولہ یز . بزم وظیفہ من شیئی
«objectif» بر صورتدہ تدقیقات یایمقدن عبارتدر . بردہ
ملت اقتصادی ایلہ ملی اقتصادی بر برینہ قاریشدیرمہ ملی اولہ
بز ملت اقتصادیہک ماہیتی تعین ایدم ملی اقتصاد اوندن
کندیلکندن چقار . حیات عملیہ دہ کومروک تعرفہ سی ،
تجارت معاہدہ لری کھی عاجلاً حل ایدلہ ملی لازم کلن برطاقم
مسائل واردر . بزدہ بونلری حل ایدہ چکزدیہ ایشہ کیریشیرسق
شیئی علمی صورتدہ تدقیقات یایمش اولماز .

مصطفی شرف — ضیا بکک فکریہ اشتراک ایدرک :
علمی و شیئی تدقیقاتک الک بوبوک دشمنی «فکر مقدم» در
«Idée préconçue» فکر مقدم ایلہ ایشہ باشلارسق بوتون
قوای ذہنیہ مزری اورایہ توجہ ایدر ، بیطرفانہ محاکمہ دن
عاجز قالیرز . فکرمیزی ، دماغیزی کندیمز ادارہ ایدہ مبوب
«فکر مقدم» ک حکم و تأثیری آلتندہ بولنورز .
تکین آلپ — ضیا بک باتولوزیدن بحث اجتماع بر طیب

چونکہ باقیہ ایٹالیادہ کیلرک خلافتہ اولہ دق یالکز کندی اعضاسنہ
الچہ اقراض ایدر . سندلرک بدلری (۱۰۰۵۰) فراق
آرہسندہر و مقسطاً تسوہ اولہ بیلر . یالکز داخل اولہ حق
اعضاسنک شرکتک نظامتہ داخلینسندہ کوسرتیلن درجہ
مسئولیتہ کافی اموالہ مالک اولدینک اشیاق لازمدر . ہرہ قدر
برویا ایکی حصہ صاحبی اولنلر ایچون بوخصوص تحقیقات
عمیقہ فی استازام اجتازیسہدہ برشخص (۱۰۰) . قدر حصہ
سندی آلبیلہ چکندن اعضامسئولیتک سرمایہ نک (۴) ویا (۵)
مثی اولدینی شرکتلرہ مسئلہ شایان دقت واعتنا براہمیت
کسب ایدر . اشخاص منویہ ، جمعیتلر ، شرکتلر ... الخ
دخی اہالی باقیہ لرینہ اعضا اولہ بیلر . نہ قدر حصہ صاحبی
اولورسہ اولسون ہیئت عمومیہ اجتاماندہ اعضادن ہریرینک
یالکز بررانی وارد .

حصہ سندلرہ رومانیہ وایتالیادہ اولدینی وجہلہ حصہ
تمتع (دیویندند) توزیع اولور . فقط ہیئت عمومیہ لرہ
بوکا (۷ ÷) ویا (۸ ÷) کی برحد قونولہ بیلر . اعضا
ایستدیک وقت شرکتدن جقبایلر . یالکز درت ہفتہ اول
اخبار ایچی لازمدر . سرمایہ سنی سنہ حسابیہ نہایتندہ اخذ
ایدر ایسہدہ اوسنہ نک حصہ تمعندن محروم اولور و مسئولیتی
ایرتمی سنہ نک آلتجی آبی نہایتہ قدر دوام ایدر .

معاملات

(اہالی باقیہ لر) مالک سارہدہ کی امثالک یابدینی معاملات
مالیہ وصرافیہ ای اجرا ایدر ؛ یعنی تودیمات تصرف ایچی
قبول ، اعضاسنہ ایچہ اقراض وحساب جاری کشادایدر .
کندی اعضاسنک غیریہ ایچہ اقراض ایدہر . معاملہ
قراضیہ مستقرضک اعتبارنہ کورہ ایکی کفیل اخذی ویا اموال
مقنولہ و محصولات زراعیہ و صنایعہ ارتہانی صورتیلہ اجرا
اولور . اموال غیرمقنولہ مقاباندہ اوزون وعدہ ایلہ ایچہ
اقراض اولنلار فقط بواموال مقابلندہ حساب جاری کشاد
اولہ بیلر . معلوم اولدینی اوزرہ اچیلان برحساب جاری
یستدیک وقت قباتق مقرض اولان مؤسسہ نک الہدہ درکہ
اوزون وعدہ لی اقراضہ رآبوبر سیک فرقدر اہالی باقیہ لرینک
برقم اعضاسی صنعتکار و تجارت اولدیندن بونلرک نامہ اشخاص
نالہ طرفندن کشیدہ اولنلر بونو ویا اچہری دخی استقنلو
ایدر . فقط فضیلہ ایکی اعضالی اولتی یعنی کشیدہ ایدہ نک
امضابندن بشقہ دہا ایکی امضای جاری بولتی شرطیلہ شرکت
اعضاسندن بولسان اشخاص منویہ ، جمعیت و شرکتلرہ
دخی تأمینات واعتبارلرینہ کورہ ایچہ اقراض واعتبار کشاد ایدر .

(بولک عہدہ سی) ، (نل چویسی) و (قوندہ) قونوبراتیف
اعمالانجامہ لویدر . (استہلاک قونوبراتیفلر) سنک عددی یک
آزدر . مالش قونوبراتیفلرینک عددی دخی یک جوق دکلدر
ایچلرندہ کل ایچہ جیلرینک تشکیل ایستدیکلری شرکتلہ شہرہ جیلرک
تشکیل ایستدیکلری شرکتک متعظم ایش یانلار میانندہ فکرہ
شایاندہر . حیوانات کی محصولات ہمہ ایچون ہنوز قونوبراتیف
تأسیس اولنجامیدہر . شہر و قصبہ لردہ تأسیس اولنلر شرکتلر
نسبہ دہا قولای ترقی ایدیور . اہالینک جہالتی ، برانضباط
منویک (Discipline morale) مفقودی ، رقابتلر ، محاسدہلر
اغواآت خارجہ کی احوال و مؤثرات قونوبراتیفلرک سرعت
تکثورت و ترقیسہ مانع اولور . قونوبراتیف شرکتلری نوعلرینہ
بولندلری منطقہ لردہ کورہ مختلف ہیئت اتحادیہ لردہ (Fédérale)
داخلدرلر .

اہالی باقیہ لر

BANQUE POPULAIRE

بولغارستان اہالی باقیہ لر ایٹالیانک کیلردن زیادہ بروسیہ
و تجارتانک کیلرہ مشاہدہر . ایٹالیادہ (لوجانی) باقیہ لر
مقدار سرمایہ و عدد اعضاسنک عدم محدودیتی کیفیتک غیری
خصوصاندہ تماماً (آونیم) شرکتلرینہ مشاہدہر . بولغار
اہالی باقیہ لر ایسہدہا بر جوق فقط لردہ (آونیم) شرکتلریندن
آریلرلر . الوم عددلری یالکز (۲۶) دن عبارت ایسہدہ
اہالییہ نسبتہ اہامور اولان شہر و قصبہ لردہ تأسیس اولملری
حاصلہ سرعتلہ زیادہ ایملری قویاً مامولدر .

مقصد ، هدف ، اعضا و سرمایہ

اہالی باقیہ لرینک ہدف کو بولک و متوسط زراعت ، صنعتکار
و تجارتارہ اوجوز پارہ تدارک و فکر اقتصاد و تصرفک تعمینہ
خدمت ایکنکدر . بناء علیہ یالکز زراعی ویا صنعتی دکلدر .
بوصفتلہ (لوجانی) باقیہ لرینہ بکزرلر . فقط اعضاسنک
مسئولیتی محدود اولقلہ برابر یالکز و بر دکلری ایچہ یعنی حامل
اولو تری حصہ سندلری بدلاتنہ منحصر دکلدر . بومسئولیت
بدلات مذکورہ نک ایکی مثلندن یش مثلہ بقدر جقبایلر . تجارت
اعبار قونوبراتیفلریندہ اولدینی کی . سرمایہ و تودیامک محدود
واچہ نک بھالی اولدینی ملک لردہ (رہ استونت) ایلہ ایش
کورہ مک مجبوری بولندین شرکتک مسئولیتک بوجہلہ ترییدی
تقویہ اعتبار ایچون سکانہ چارمدر . بواعتبار ایلہ بولغارستان
ایچون یک موافقدر .
سینرشدہ واصل و حقوق مدینسہ مالک اولان ہر بولغار
بو باقیہ لردہ اشتراک ایدہ بیلر . حصہ سندلری نامہ محرردر .

بوجال برنجی مالہ مزدہ تجارتیوں کے لئے شخص سے متعلق دوشوئوب منافع مشترکہ فی اصلا نظر اعتبارہ آمدقاری وعمومہ تعلق این خصوصاً نہایت لایق قالدقاری بولندہ سرد ابتدائیکہ ملاحظاتی برکہ دہا تأیید ایدیور .

(۲) تحریر وقوعیولان سؤالردن باشقا ہر برآمدہ حقندہ علاقہ دارلہ آری آری خصوصی صورتہ تاس ومناسبتہ کیربیلہ جکدر قومیسون اعضا سندن ہر ذات قانون تجارتک ہر فصلی درعہدہ ایٹش اوفصلہ موضوع بحث اولان خصوصاً کیمل دہا زیادہ علاقہ دار و معاوندار بولنورسہ اولنرہ مراجعت ایدرک تحقیق و تدقی لازمکن ہر رجہت حقندہ معلومات ومطالعہ طلب وکنیداریلہ تعالی افکار ایدہ جکدر .

قومیسون اعضا می تدقیقات وتحقیقات لازمہ فی اہکال ابتدکن صکرہ مواد قانونیہ ایلہ اسباب موجبہ سنی قلمہ آلہ جکدر . اسباب موجبہ مسئلہ نک تاریخی جہتلی وقوانین سائرہ ایلہ مقایسہ لری محتوی اولہ جی کی پیاسہ مزدہ علاقہ دار محافک بیانات وملاحظاتی محتوی اولہ جکدر .

(۳) فصلک مضبطہ محرری طرفندن قلمہ آلتان لایعہ قانونیہ ایلہ اسباب موجبہ یکیدن علاقہ دارلہ کوندیلہ رک بر دیہ جکاری وارسہ برآن اول بیلہ برہ سی رجا اولہ جکدر . ایٹہ بصورتہ قومیسون عالم تجارت واقتصاد ترک احتیاجاتی تعینہ چاکہ جکدر .

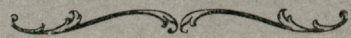
فی الواقع قومیسونک بطور مساعیسی تقدیر اہتمک الدن کار . قومیسون بصورتہ درعہدہ ابتدکی وظیفہ نک اہمیت عظیمہ سنی وقانون تجارت ایلہ حیات اقتصادی تکملہ نک درجہ علاقہ سنی نمایلہ تقدیر ابتدکی ارانہ واثبات ایدیور .

قومیسون تکمل اقتصادی احتیاجاتی تعین اہتمکن باشقادیکر برجونی مشکلاتی حل اہتمک مجبورشدہ بولنور . بوجلدن اولہ رق قانون تجارتک احکام جدیدہ سنی قانون مدنی احکامہ توفیق اہتمک مجبورٹی وارد . فی الواقع بزدہ یکی بر قانون مدنی وجودہ کتیرلہ سی ایچون عدلیہ نظرارتدہ دیگر بر قومیسون تشکیل ایدلشدہ . فقط قانون مدنی انجمنی بشقہ اصولر وبقیہ اساسلر دائرہ سندن چالیٹیور . بناء علیہ بواہیک انجمنک ہر بیلہ تاس ایدرک ہر برینک نقطہ نظر جی تعین اہتمک انجباب ایدیور ، عسکی تقدیردہ قانون مدنی ایلہ قانون تجارتی ارسندہ اساسات وقواعد اعتباریلہ تناقص بولنہ بیلیر . بوشکلاک اوکی آلتی ایچون تجارت انجمنی قانون مدنیہ تاس ایدن نقطلری وبوقتظہار حقندہ کسندی فکر ومطالعہ سنی تعین ایدرک بوکا دائر مذاکرہ اجرا اہتمک اوژدہ قانون مدنی انجمنی اجتماعہ دعوت ایدہ جکدر . بواجتہدہ ایک انجمن اساسات حقندہ تعالی افکار ابتدکن صکرہ ائتلاف افکار حاصل اولنورسہ قرار اتحادی جہتی عدلیہ نظرارتہ ترک وحوالہ اولہ جکدر .

اولہ جہدہ ایضاح ایتیکمزد وجہلہ انجمن ہومہ قانونی برآن اول وجودہ کتیرمک ایچون فوق الامادہ برکری وفعالیتہ چالیٹیور . فقط شوراسی محققدرکہ مسئلہ نک شمول واہمیتہ بناء لایعہ قانونک ہر ایک سنہ دن اول قلمہ آلنہ جکدر . فی الواقع بونوکی حالک ایک سنہ دہا تمدنی جائر دکدر . فقط قانون تجارتک منفرد بعض فصللریانک مستعملیتہ بناء موقت قانون شکلدہ موقع تطبیقہ وضع اولنورسہ قایلدر . تنہیک فوٹو برائیت قانوندہدہ بویلہ حرکت اولونیشی . فوٹو برائیت قانونی قانون تجارتہ داخل اولدنی حالہ تجارت وزراعت نظارتی آریجہ بر لایعہ قانونیہ ترتیب ایدرک مجلس مبعوثانک تصویبہ عرض ایلشدہ . برآن اول وجودہ کتیرلہ سی

بویاقہ لردن (۲۴) ی مرکز فوٹو برائیت بانقہ سنے اعضا اولدقلردن جزدانلرنی (portefeuille) بو مؤسسہ یہ (رہ اسقونت) ایشدیرلر . (مرکز بانقہ سی) بونلرک سرمایہ لری مقداریلہ اعضا سنے درجہ مسئولتیرنہ کورہ بر اعتبار آچار . اہالی بانقہ لرنیک وسائط مالیہ سی محدود اولدنی کی مقصد تأسیس لری دہ خاجدہ اہون شرائطہ ایچہ تدارک ایدہ یہ جک کسمہ لورہ معاونت اولدیلدن اقراض لرنہ برحد اعظمی وضع ایدرلر . مثلاً : اکثری شخص واحدہ (۲۰۰۰) فرانقندن فضلہ ایچہ اقراض اولنار . احوال نادرہدہ بومقدار بر قاج مثلہ ابلاغ اولنہ بیلیر . ہر حالہ مظانمہ اساسیدہ صراحت بولنیریلیر . وایخود ہیئت عمومیہ لردہ بوجہت تحت قرارہ آلتیر .

مستقرض الدینی آچہ نک محل صرفنی ارانہ یہ مجبور دکدر . یالکز وعدہ سندنہ مع فاضل دینی تسویہ ایلہ مکلفدر . ایجابہ کورہ اہمال معاملہ سی جاریدر . فاضل (۸ الی ۹) در . مرکز بانقہ سی کندی آوانس واسطہ و نظولری ایچون یالکز (۶ الی ۷) فاضل اخذایدر . آردہ کی فرق اہالی بانقہ سنے تمتانہ منظم اولور .



اقتصادی فیملر

قانون تجارتک تعدیل واصلاحی

• مجموعہ سیک ۳۷ بجی نسخہ سندنہ قانون تجارتک تعدیل واصلاحی ایچون تشکیل ایدن قومیسون طرفندن صرف اولنات مساعی جدیدہ دن بحث وبمناسبتہ یکی قانون تجارتک حیات جدیدہ اقتصادیہ نک احتیاجاتہ توافقی ایچی ایچون بعض تعینات در میان ایتدیک . اخیراً ہر لر مردن بری قوہ سیون ریسی اسبق قانعہ ناظری حلاجیانقندی ایلہ کوروشمش